

本館新聞除禮拜外日出一
紙諸君賜閱本報者無論
本埠外埠均可函致本館取
閱如外埠閱報加寄費可
也除日報照常刊送外復不
惜工本從英國採辦釘書裁
紙各機以待與各官商
刊印書籍單件並有英國各
種活字及各式花邊等延有
西人排印工藝甚精所有中
西文字均能刊印並有石版
印半大小機均用精工刊

(號一十第牌門口虱區舊在設開館本)

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謬誤成文以及支離費解者概不登錄嗣後諸君來札尙祈自諒更須寫真附里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

乙未十二月初一日

英一千八百九十五年十二月十六號拜一 每字一仙次日後每字半仙 凡告白者請向本館接洽 每月價銀四元

新印臺灣地圖寄售 ○啟者茲有新印之臺灣地圖精細異常經緯度數井然不紊所謂羅千里於咫尺者目今台事戰爭未已正有心人所宜亟為攷究者爾君賜顧請移玉至本館面商可也本館謹啟

丙申年月份牌發售 ○啟者本館新印丙申年華英月份牌現經告竣所有畫餘氣節悉照部頒時憲書詳加較勘晷度無訛且用精工寫印字體端正畫玲瓏設色鮮明懸之座前亦殊不俗 諸君惠顧請移 玉至本館面商價甚相宜倘欲躉買更當格外從廉特此佈聞謝希 惠鑒 本館謹啟

天下無人情外之人即無人情外之事至事之出乎人情外者非真出乎人情外也良由論事者未審曲體其情細察其情遂駁爲人情以外之事其溯自日人輩煮茶毒生靈朝廷保泉息民界使臣以全權東至馬關議款乃天書甫降使節初臨突有鎗擊使臣之事一時人心惶惑萬海震驚不解有故其說者曰我使臣威望勳名爲中外人民所欽重日人嫉之已久思以一擊用以寒中外之心此一說也又有人曰日主與使臣有舊季之親斷斷不肯加害此必中國之愛使臣者假造小山氏之名易爲博浪沙之擊見日人並不欲殺使臣因以見使臣亦無偏袒姻誼之意異日割地賠款皇上不至疑使臣百姓不至恨使臣大小臣工不至議使臣此又一說也由論之說迂甚由後之說誕甚蓋嘗曲體焉細察焉而以一管斷之曰此日人巧於要盟也有以言之朝廷喪師失地警報頻聞實困日人先發制人攻我不備之故皇上以敵雄日燬省粹與師當時猛將精兵不能尅期赴敵故日人得乘間抵隙而來今歲春間以劉公帥節制諸軍而各路雄師又源源北上整頓一帶自可倚爲屏障日人若輕犯其鋒索必遂能得手即使擾沿海各省而江南有張香帥山東有李帥此二公老謀碩畫四裔聞名戰守之資皆布置周詳靜以待動自丁革提督衛革提督既死之後一切庸臣懦將均已降旨拿問搜剔無餘且也海內切齒同仇恨不獲其皮而食其肉中國之軍事駸駸乎有起色矣日人知毒鋒不可再逞也故使臣下逮傳禮有加其汲汲求和之心於斯可驗然而新約十一款豈人情物理中所有者哉假使伊藤氏建議各條使臣厲聲呵之曰我皇上與貴國講和可謂仁至義盡貴國要求各款本大臣萬不能從將歸我國告我主厲兵秣馬再決雌雄我中國兵力雖羸而師直爲壯曲爲老安和不能取勝乎日人深恐使臣之出於此也於是以一擊懼之非僅懼我使臣也直懼我皇上也有則爲國捐軀或使臣所樂於從事而皇上倚任使臣斷不肯使使臣有殉節日廷之事日人逆料使臣一經受彈則皇上講和之意益堅但使使臣生入榆關即割地輸銀在所不恤此一擊也乃和局成敗之所關也吾謂日人巧於要盟者以此雖然則是說者得無出於臆度歟非也有三可証者在謂歷指之和款業已會商則彼此拉摺日人容有缺望爾時使臣受辱猶在人意料之中乃鑒敦初交並未談及軍事而遽有意外之變此何爲者日人以爲他日所議各款苟從我所請則已知不我從且將有甚於彈擊者此待其蓄矢焉耳故不擊於和款既議之後而擊於和款未議之先此巧於要盟之可証者一使臣深入日巢何難置諸死地若柱石勳臣不得生還海上我皇上必激厲將士誓復深仇曩兩京瀕行將覆亡之不暇矣日人所以不敢重傷使臣者戰是故也然不設一術以脅逼之將逐逐之欲何日能償故以一彈相加微示其意也此巧於要盟之可証者二小山此舉若非傳主所使則拿獲以後宜如何從嚴懲辦垂戒將來乃僅監禁終身未嘗果其首級酬過中朝似此大慙不殊其辜傳主之命而來不旨自喻此巧於要盟之可証者三不然彼何人斯病狂耶酬酒耶何傾之甚也蘇老泉曰凡事之不道人者鮮不爲大奸惡優誠奸矣將謂天下之耳目可掩乎孰知人之視已如見其肺肝然使人其知之否於以見天下之有大巧者必有大拙也雖然又有一說也謂我使臣年已七十有餘平日之獲尊處優者自在人人意內今此一擊必無俾矣而久之未有他也然則此擊也姑傳其事即以爲我使臣後日辨明地也則我夏不知之矣

今軍駐於亞力力地而整頓一切軍餉等情見力由砂地運之其至其補食所部聞有三萬五千人之多然則該處軍事亦甚有能之也

德皇電音 ○廿六日英京發來電報云德皇世襲王爵與后相繼之何處發前日在醫院內對眾談今我德皇與后決定照例與德皇里爾人等晤談該黨人前在德京所設各台已一律被德廷封禁今更有相王之語則德廷之於該黨尚未肯輕易罷休惟該黨則與德皇異常歐洲各國之人皆有之恐正不易於遏其後耳

憲節出巡 ○頃得督轅信云請開制府擬於本日啟節出轅前往列中坡約居二日再行轉往吉隆公幹受特錄畫以供眾覽至於制府此行即雖暫返助中為日亦不能太久該署西來年四月後始能復返中坡也

甘獨近信 ○西字報載近接廣州來信云甘省同匪滋亂一節 朝命起師會剿刻下該統領所轄各營分作三起均已渡河嚴統領之軍駐紮西甯徑州一帶回道現俱肅清惟河南河北各軍以山嶺崎嶇跋涉往來頗覺勞頓云

添勇剿匪 ○粵省督軍前年防江應屬土匪嘯聚大仁山劫掠閭閻滋擾行旅官督派弁督帶安勇前往會同印委文武驗飭各鄉團練協力剿匪首逆雖得從解散民人安樂委員妥籌善後即撤防回省銷差乃事過時遷匪首復回前時黨羽以次萌集勢復熾熾害良多迭經地方官紳稟請勇剿雖有安勇率令往剿奈勇少力薄未能迅奏膚功近日聞兵之文又復紛紛大憲立飭督署協同剿匪派勇丁俾資得力業經調撥勇官黃都戎在安勇營內挑選精壯丁二百名於九月廿八日乘舟離省往為助剿想小匪無異燬燬官軍馬到成功指日即能奏凱班師也

緝譯傳人 ○都門來函云總理各國事務衙門同文館俄文副教習巴克塔納因各出進數次即滿刻已竣竣回京經總理各國事務衙門王大臣派在緬甸實行行走除支給十五兩膏火外再加給二兩津貼以示體恤

整頓捕務 ○某御史奏稱江浙兩省盜風最熾捕務未免廢弛請飭嚴密辦理等情欽奉 諭旨飭該兩省督撫轉飭各地方官緝捕事宜認真舉辦勿稍懈怠等因欽此該省督撫抄黏 諭旨轉行各屬一體遵照嚴緝捕捕日由松江府恩太守抄發各縣飭即嚴密辦理

豪紳氣憤 ○臺南府城來被倭人佔據之先劉淵亭大將軍恐軍餉不繼議立籌餉公所謂本城紳士進士施某蔡國琳陳宗烈張紹芬陳鳴鶴等舉人陳楷陳日明等為董事局勸助陳鳴鶴主政十餘家首先輸捐數萬以為之倡而且辦事認真不徇情面於同局各董家捐未免時有罪非月前臺南失守地禁嚴張等數人先登來廈上月下旬主政亦博譽逃出航海抵廈借寓伊成會姓家施等憶昔陳在臺南依仗劉帥之勢深令輸捐毫無桑梓情面於是商同陳復糾集棍徒胡茂才等二十餘人形同海盜擄至會姓住宅內不分男女一律搜搶將陳主政夫婦妻妾太兒細擄衣箱財物一統搜奪劣紳某姓家中私押吊打並奪取會姓眷屬金珠首飾等件約值數百金之譜意欲挾持赴同安鄉進士等五人行同閹割私押官紳聞已親提訊究矣至會姓被及搜辱心亦不甘具稟應憲伸冤亦已批差查辦云噫廈門民光天化日之區而該紳等行為如此亦可見海外香香滋味矣宜讀者傳為奇事也

日申烟禁 ○東洋報言現在臺灣之日本小工大半吸食洋烟日官查悉情形即由華山氏曉諭軍管帶及文武各官嚴行禁止以免倭人染此惡習將來帶回本國貽患無窮緣日本國例嚴禁官民吸烟也諭中又曾倭人來臺多難處於臺民之中以後倘有土人將洋烟及烟槍售給倭人一經捉獲必治之以死罪噫日官立法可謂嚴矣其如臺灣軍氣需烟甚切何未知日官果有何法以善其後也

俄人深謀 ○蘇彝士河為來往歐洲洲孔道當初開時本由法人倡議故河股份法人所佔最多而俄國則寥寥無幾現俄人知此河為船艘往返之咽喉遂謀多購股份經已有年至今卒能如願以償聞俄國樞密大臣滑曉前當到法時曾與法大員李勃及著名俄法銀行數家商議購股之事業已由各銀行出名買得該河股份價值約二十萬磅之譜仍復陸續購買至西歷本年底所購或可值英金五十萬磅然後改歸俄廷名字云噫俄人深謀遠慮不於此可見一斑哉

犯案返樞 ○天津來信云盛軍統領統衛汝貴前在平壤失律奉京治罪於去臘廿一日就茶市口明正典刑棺柩尚未南旋寄厝小站其子字少三者禁明北洋大臣王慶帥運返安微下葬於九月中浣登程矣

驚鳥紀聞 ○廈門港口分卡因鴻安金箔銀稅候寫下等稅將貨扣留勒餉銀二千兩昨聞眾商不服投票道署謂商等並非避重就輕偷漏可比查下等稅照章與金箔銀同是四錢何以要罰至二千兩之多況該稅資本亦不過數千云云宗知道憲如何批示也○番仔街和記洋行於上月廿二日十一點鐘廚房失慎幸在白日人手眾多隨時撲滅尚未成災僅燒去廚房一間所有棧房賬房均得無恙惟聞海關洋關均在左右相隔僅百餘步亦險矣哉○廈門近日平靜如常海濱游勇七千三百餘名均於前日一律遣送遣散矣觀曉仲余戎童文甫二尹均已回廈銷差廈門市而稍佳蓋務亦略有起色云

象頭標蜜酒出售

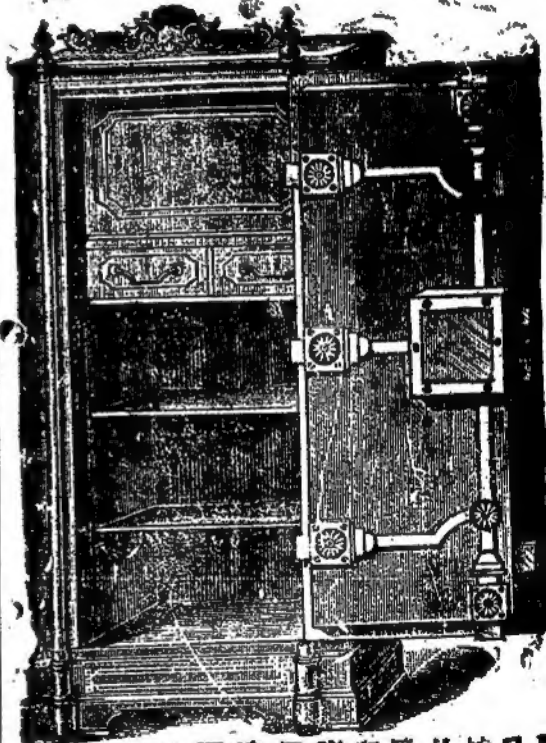


啟者本公司由歐洲督辦象頭標蜜酒來叻專為
實得力而此酒氣味香醇且能除煩解渴於實
德力土地最為相宜凡合藥者所用特將其標式刊
報中俾爾有一覽而知按式購買倘蒙 光顧請至香巴

惠街萬興號右鄰本公司為細認象首標為記庶不致誤價
極平特此佈 聞
大英一千八百九十三年九月廿一號
新嘉坡源興公司謹啟

啟本號輪船往來各埠定期開列如左
在各埠往實叻日期 在實叻
往麻六甲每逢禮拜一 由各埠五
日下午四點鐘開行 由麻六甲往
英界每逢禮拜二六日中午十一點
鐘開行 由英界往吉隆坡每逢禮
拜二六日下午六點鐘開行 由
吉隆坡回英界每逢禮拜二四
日下午四點鐘開行 由英界
回麻六甲每逢禮拜二五日上午十
點鐘開行 由麻六甲回實叻每逢
禮拜二五日下午四點鐘開行 另
在叻往麻六甲吉隆坡實叻
等處禮拜五日三點鐘開行特此
佈 聞

鐵櫃出售



已久素蒙 諸君購用無不盛稱其
妙計此廚之大小共有五種而價
最實誠在一百磅以上而此鐵櫃乃
歐州著名工師所製極為美善本坡
所有西商醫館人以及什物雜生理
諸君取多向本行購買以為貯銀之
用因本行所沽者均用頂上物料製
造而成不惟能壯觀瞻且異常堅
固無論火燒盜劫均保無虞實美價
廉莫此為甚倘諸君有欲購此廚以
收藏庫寶可至本行選閱是幸此佈
英一千八百九十年元月四號
不殺呼魯公司謹啟
加珍目至殺公司謹啟

正金標萬蘭池酒出售



啟者本公司所督辦正金花標萬蘭池酒久已馳名叻地
君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應客沽凡
有欲購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍
可至本行沽買至此酒

造製之法
精妙異常
酒味甚清
以之蒸餾
者皆為上
等之料保
無偽充之
弊此酒若
在本坡沽
買甚合
宜且價亦
廉沽用須
為留心辨
明以即
之為要
不殺呼魯公司
謹啟

上所有各標如無本行不殺呼魯字者即為假貨幸勿為之誤買
本行有厚望焉
大英一千八百八十九年十二月三號
不殺呼魯公司謹啟

水藥生醫耶亞

Wholesale and Retail Agents,
The Singapore Dispensary, Ltd.,
40, RAFFLES PLACE.

AYER'S
Hair Vigor

RESTORES
COLOR
—AND—
PROMOTES
Abundant Growth
OF THE
HAIR.



It cures itching humors, and keeps the scalp cool, moist, healthy, and free from dandruff.

A lady writes: "I feel compelled to state, for the benefit of others, that six years ago I lost nearly half of my hair, and what was left turned gray. After using Ayer's Hair Vigor several months, my hair began to grow again, and with the natural color restored."

Ayer's Hair Vigor

PREPARED BY
DR. J. C. AYER & CO., LOWELL, MASS., U.S.A.

Beware of cheap imitations. The name Ayer is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

水藥髮津

此藥水善能生髮功効甚多用以抹於髮中能使其髮不脫并常烏潤光澤不至有白頭之歎兼令頭皮不癢毛屑不生頂上清涼不受炎威所逼是為髮藥中上品至該水藥樽玻璃上係伴有本醫生名字而包頭亦列有本醫士之名庶免為魚目所混現該藥寄在實得力境內傳託星架坡藥房代售 諸君用祈至該藥房購買可也此佈
大英一千八百九十三年九月廿六號
美國醫生亞耶謹啟

LITTLE'S ORIENTAL BALM
製監直理
水藥驗靈方東



此藥可治風濕凡有骨肉疼痛手足不遂氣喘喉燥筋痛頭痛久咳氣喘及痔瘡等症試問如何治法嘗有數千人謂思此症者所用醫藥甚多非徒無功且反增劇不若大聖疾呼曰嗟乎天下豈無有藥能治此病者乎熟思審慮部因誤服他藥以致咳勢日深惟用此藥水則雖至危極重之症無有不驗者蓋有起死回生之功醫者所不能治而此藥獨能見功所以為妙也 患風濕者已閱五年屢醫無效痛楚不能成寐用藥一罇其病立除 余患風濕最重之症計有五年求醫問藥不勝枚舉曾入著名之醫院就醫終未見愈未幾自思症已垂危料難痊愈蓋夜難成寐痛楚不能出門戶故也聞此藥馳名已久因買一罇服之三次痛止腫消旋即全愈余深謝其恩願同病者無論老壯不必別求良藥惟此藥最為奇妙也
大清光緒二十年九月廿四日
大英一千八百九十四年十月二號
倫敦姑第律實業八十五號門牌亞耶加士打謹誌

○茲有蘭亞校新貨足油四十支庄十分好用商合意請到致屋後廣成發面議價相宜此佈
大清光緒廿一年九月廿四日
黃坤豐號謹啟

花園出稅 ○啟者茲本號有園一所坐落大吧窰之馬厝實知亞路名曰坤豐園茲欲將此園及其家中傢私器物等出賃與人 諸君有欲稅賃者請至本號面議便得特此佈告
光緒廿一年九月廿一日

辭夥聲明 ○啟者小坡美芝律第二百五十大號門牌合發號生運前請李亞魯在店司理茲李亞魯業經辭退不在店中用特聲明嗣後本號一切事宜概與李亞魯無涉而本號與各貨號交易所有數目概為本號自理倘李亞魯私與各貨號往來數項一切皆為其手是問亦與本號無干特此佈 聞
光緒二十一年九月二十日
小坡李合發號東主李會書即李朝彬謹啟

滴金壘頂上麵粉發售 ○啟者本行現承美國華盛頓地布堅華百戰磨房之命為該公司駐紮中國及日本等處代理人專辦該公司頂上麵粉入口平沽至於此等麵粉質性幼滑氣味甘香且能耐久收藏不易霉壞 諸君試一購用即知其美矣之處有非他家可及茲本行並經定議於每禮拜內撥出此等上好麵粉若干在港地拍賣一次得價便賣不計虧贏此蓋欲便 諸君買回試用俾知此等麵粉之佳 諸君有欲取辦者祈至本行相商為盼
大英一千八百九十五年十月三拾號
香港天祥洋行謹啟

對其照華英書籍地圖發售 ○啟者聯輝閣馬其照學東人也華英文字俱備精深中外士人久經欽仰故屢為國家信任厥功偉矣其地現有所著華英書籍地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左
英字典集成每部銀五元五角
英文成語字典每部銀五元
英字典集成每部銀二元
英語彙腋初集每部銀一元五角
英語彙腋二集每部銀二元
英學初階每部銀大角
編銅板地球五大洲全圖幅每幅銀一元此各書統華英之文字中外之要談書中發明妙蘊舉筆難宣書中指示捷途如師對語誠為度世金針尋常寶筏愧而不登百量師也業於前以刊印出售莫不盛行華英各國中國人士莫不爭先快靚誠為有用之書亦皆領有英美各國牌照無論中外人翻板必究果究此佈光緒廿一年十一月初三日香港中環文裕堂 上海地球圖影號 舊金山華永豐號 星嘉坡漆木街南興隆號謹啟

輪船出役 ○啟者茲本館奉命定於西曆心末月二十號即華拾一月初五日禮拜五下午二點半鐘在本館內拍賣威爾船一艘
及其船中所有之機器以及各物該船現在泊於丹戎巴葛船塢係照該船現在所有之情景出投該船係於一千八百七十四年在英國之
牙刺士俄地方所造大有三千五百零四噸實堪載二千一百六十一噸船身長計三百七十五英尺闊計四十英尺深計三十二尺半該船用
以載客及載進香之客甚為妥洽若加修理即可以用需者有合意者祈屆期 玉臨投買特此佈聞
大英一千八百九十五年十二月十三號 巴越館主謹啟

聲明承頂實情告白 ○啟者昨日李亨等所出承頂告白向有錯誤之處茲特再行更正經石叻牛車水戲園街第一號門牌記號
食店原係李象賢一人所創今將該店分爲四股李象賢佔同一股再招到新入李亨佔一股羅星佔二股即將記號增一合字作爲合併開張
至經記號日虧欠諸人之項均經李象賢清理清楚不干新入之事併此聲明
光緒二十一年十月廿七日 李象賢李亨記羅星記謹啟

辭伴聲明 ○啟者茲本行所用收數人林阿六即林雲松現經辭出不在本行任事嗣後本行所有一切賬項等幸勿交林阿六即林
雲松之手至林阿六即林雲松所與各號往來數目亦惟經手是問與本行無涉特此聲明
大清光緒廿一年十月十五日 新嘉坡山仔頂陳生利告白

承頂聲明 ○啟者星架坡牛車水戲園街門牌第九號怡馨樓茶居酒席生意原日係錫發堂 吳紹賓 蔡國紹 謝建章合伴向
無異志今 謝建章意圖別業願將自己名下之生意頂與 蔡國紹承受所有退股銀項即日交易清楚倘 謝建章手有與 寶號揭借
會貨等項概歸 謝建章經手自理與怡馨樓無涉日後生意榮枯及怡馨樓有與 寶號往來會貨揭借等項亦與 謝建章即謝松無干
特此聲明以免後論 光緒二十一年十月廿一日 牛車水怡馨樓謹啟

工部局告白 ○啟者茲因甘密麻六甲之橋樑柱欲爲修理擬定於西本月五號即華本月十九日禮拜四起暫將此橋閉禁人
不得於此來往俟至修竣之日再行通佈特此預聞 大英一千八百九十五年拾二月四號 工部局司理人波兀刺士奉命謹啟

辭伴聲明 ○啟者茲本行所用收數人伊下地沙現經辭出不在本行任事嗣後本行所有一切賬項等幸勿交伊之手至伊所與
各號往來數目亦惟經手是問與本行無涉特此聲明 光緒廿一年拾月十一日 麻六甲街第四號門牌然然惹伊沙謹啟

勸募華英義塾經費序 ○嘗謂人無分中西非教不明道無分大小非學不顯是學校者固中外古今所共向者也新嘉坡亦道之
中於中國爲南離文明之地我華人之生斯長斯者實不乏英俊傑出之才特有其質而不澤以文則人多瞠乎其後耳方今萬國通商同軌共
軌其出而與物推移因時俯仰者知無不胸羅萬有眼空五洲故出可爲貨殖之才者入亦足爲公輔之器於戲異哉舉於市舉於海之盛烈休
然復觀於今日也願君永成有見於此數年前自捐鉅貲在直落亞逸創建華英義塾一所整內章程悉依英例無力者概免束修其有造於我
華人不爲少矣雖前蒙本坡公家嘉其義舉助地玉成歷年來派員考試亦有津貼然願君所捐經費尚未充足歷年來董事等猶須籌金以成
其美願今來日正長規模漸拓各董事合詞告余曰願君建塾之功可謂偉矣塾內造就之才可謂盛矣然願君助塾之資亦不爲少矣今欲爲
經久之謀則願待捐資仍非善策是以合議勸募募銀欸置作公業俾願君一臂之助成百年不朽之基一俟經費裕如即將塾內教習分聘習
音泉音潮音廣音客音者各一人俾各弟子弟得以因類相從成材易易其於樂育英才之道庶有進乎余忝領新洲已久聞願君義塾之善今
又樂聞蓋學承國久大之盛意而深願諸君子之相與有成也敬弁數言誌其緣起異日者人材輩出騰實蜚聲則考伴人之化必有頌鴻功
而不能置者諸君子幸祈效頌君樂育之志而襄成其美焉可也爲序 光緒二十一年八月中秋後二日 代理新嘉坡兼轄海門等處總領事府張振勳撰并書

倡捐願承成 總理張振勳 林文慶 陳若錦 陳合盛 吳丕球 吳新科 陳顯南 黃金炎
邱正申 李清淵 林和坂 林博雲 朱星衡 陳嘉清

敬啟者茲因 啟者前段告白業已刊有多日乃各埠 諸君函致本館囑寄報章前住者仍以一紙空函相示並不附及苦衷更有後
函本館自不貼貼印信是之故至今倍償信力益多貽累故特再爲補白閱者鑒焉 本館再啟

新印電報辨發兌 ○啟者本館所印電報冊乃精心結構而成更復細心校對毫無訛誤是以印成之後即已四處風行莫不喜爭買
先未幾即經售罄而來問者仍復源源不絕茲本館更不惜工費將此電報冊加編定新有說焉且日尤爲清楚可謂善製之圖亦無遺憾清
全矣謹此電報冊已告成惟所印無多欲買者祈從速 惠顧爲盼特此佈告 本館謹啟

賣發酒密



TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

敬啟者本公司親由法國督辦
頂上好萬蘭地酒來叻發售其酒
清香濃郁醇厚具飲之誠可令
人長血氣壯筋骨悅顏色妙矣無
窮今市上所有萬蘭地酒無有能
出其右者誠佐饌中妙品也至此
酒標本公司一安括出餘無別家
出售 諸君光顧請細認蜂窠標
頭為記並細辨香味方不致誤價
甚相宜倘有到份之商者祈早至
惠臨沽買是幸
大英一千八百八十八年六月二
十號
大清光緒十四年五月十一日
明鳴也洋行謹啟

賣發酒密烏



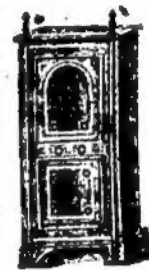
敬啟者本行由英國督辦
馳名酒來叻發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到
士斗雲字號之狗頭標烏密
酒到叻應以此酒香美異常
不惟飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒國中上品也 諸
君光顧應細看以上所列之
狗頭標庶不致誤且價甚相
宜倘 諸君有欲沽飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號
明鳴也洋行謹啟

售出品三



敬啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售
其酒係白蘭地式發售有年沽飲 諸君莫不
稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒
款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽
買本行白蘭地三品酒者請細認本號招牌之內
有小紙包印駐字新嘉坡明鳴也公司印
始無誤若此字樣即屬偽冒祈為細認此佈
大英一千八百八十五年十二月十九號
明鳴也公司謹啟

售發酒鐵名



嘗思營生之道所最要者財物惟其大則惟慎爾必須有善藏
此本行鐵櫃所以為 諸君之所共賞也敬啟者本行所賣之鐵櫃久已馳名於
方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行所賣此等鐵櫃已有三十年之久其製
為堅固保能避火且其鎖鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製
並無雜以木料且其櫃自前至今均為一式堅固並無
有優劣之分至於櫃大小
不一而價值則約一百元至
四百元凡用之者可保其不
礙焚燒即火災亦無所損本
行之鐵櫃實為叻坡華商
所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘
諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼
大英一千八百八十九年十一月十八號
明鳴也洋行謹啟

